

2014 HIGHER SCHOOL CERTIFICATE
EXAMINATION

French Beginners

(Section I — Listening)

Transcript

Familiarisation Text

- F: Chouette j'ai anglais maintenant et après la récréation mes matières favorites.
- H: Vraiment Sophie ? Les sciences ?
- F: Non, en fait, histoire et informatique.
- H: Pourquoi tu les préfères ?
- F: Le prof d'histoire est très sympa et puis j'adore le projet qu'on fait en informatique.

Question 1

- FEMALE: Qu'est-ce que tu fais au parc Georges ?
- MALE: Je suis ici pour jouer au foot.
- FEMALE: Il y a beaucoup de personnes !
- MALE: Oui, je joue dans la grande finale.

Question 2

Allô Marie. Écoute, j'ai un problème au travail. Est-ce que tu peux chercher ma cousine à la gare s'il te plaît ? Paulette est très grande et elle a les cheveux blonds. Elle porte toujours un pantalon. Merci beaucoup.

Question 3

- MALE: Vous désirez ?
- FEMALE: Je voudrais des pommes s'il vous plaît. Un kilo.
- MALE: Et avec ça ?
- FEMALE: Du jambon.
- MALE: Vous en voulez combien ?
- FEMALE: Deux cents cinquante grammes.
- MALE: Ce sera tout ?
- FEMALE: Non. De la confiture à la fraise ... vous en avez ?
- MALE: Oui, madame.
- FEMALE: Alors, donnez-moi un pot.
- MALE: Autre chose ?
- FEMALE: Deux litres de jus d'orange.

Question 4

Monsieur Martin, c'est Lucy. Je suis vraiment désolée mais je vais être en retard. Je me suis levée trop tard parce que mon réveil n'a pas sonné. Donc, j'ai râté mon bus. Je vais être au travail vers 10.30. Excusez-moi pour mon retard.

Question 5

- MALE: Je voudrais réserver une chambre.
- FEMALE: Oui monsieur. Quelle date ?
- MALE: C'est pour le treize juillet.
- FEMALE: Pour combien de personnes ?
- MALE: Pour ma femme, moi et notre fille.
- FEMALE: Nous avons une chambre avec un grand lit et un lit simple. Quel est votre nom s'il vous plaît ?
- MALE: Delon. D-E-L-O-N.
- FEMALE: D'accord Monsieur Delon. Donc, c'est le treize juillet pour une chambre famille.

Question 6

Vous avez plus de dix-huit ans ? Vous voulez passer une semaine sans parents ? Alors l'Île des Cocotiers est pour vous ! C'est l'endroit idéal pour passer une semaine avec d'autres jeunes. Pour ceux qui viennent de finir l'école, il y a une réduction spéciale. Le séjour offre chambre et repas. En plus, il y a des boîtes de nuit tous les soirs.

Question 7

MALE: Sylvie, où vas-tu habillée comme ça ?

FEMALE: Tu n'aimes pas mes vêtements ?

MALE: Non, pas du tout ! Regarde ta robe, elle est beaucoup trop courte. Et tes chaussures ! Tu as l'air vulgaire.

FEMALE: Mais papa, toutes les filles s'habillent comme ça !

MALE: En fait, tu sors avec qui ?

FEMALE: Avec Patrick.

MALE: Patrick Dupont ? Pas question ! Il a une mauvaise réputation.

FEMALE: Mais papa tu ne connais pas Patrick !

MALE: Tu ne sortiras pas ce soir. Va dans ta chambre.

FEMALE: Tu ne comprends pas les jeunes d'aujourd'hui. Ce n'est pas juste !

Question 8

Je suis ici pour vous parler de mon travail bénévole. J'aide des élèves d'une école primaire avec leurs problèmes scolaires. J'ai développé un programme pour les aider à mieux lire et écrire. Avec mes stratégies et activités, les enfants peuvent déjà lire des livres simples et écrire beaucoup plus de phrases. Personnellement ça m'a donné de la responsabilité et de la tolérance. Cela m'a aidée dans la vie et avec mes études.

Question 9

MALE: Maman, je voudrais vraiment un animal.

FEMALE: Quel genre ?

MALE: Peut-être un chien.

FEMALE: Tu dois promener un chien, le laver, le nourrir... en plus, nous habitons dans un appartement.

MALE: Je sais, je sais.

FEMALE: Ce n'est pas possible. Pourquoi pas un oiseau ?

MALE: Tu rigoles ! C'est cruel un oiseau dans une cage.

FEMALE: Ou un poisson rouge ?

MALE: Un poisson, ça tourne en rond !

FEMALE: Tu trouves ? Les deux sont mignons.

MALE: Les chats sont mignons aussi et ils sont plus actifs.

FEMALE: C'est comme un chien, il y a beaucoup à faire.

MALE: Je ne suis pas d'accord. Les chats sont très indépendants. On ne doit pas les promener. Pas besoin de les laver.

FEMALE: Un poisson c'est plus raisonnable.

MALE: Voyons maman, je veux absolument un animal que je peux caresser.

Question 10

MALE: Isabelle, on doit choisir nos chambres.

FEMALE: D'accord.

MALE: La petite chambre donne sur la rue donc il y a beaucoup de bruit. Mais, il y a une salle de bain à côté.

FEMALE: Bof, la salle de bain n'est pas importante pour moi.

MALE: L'autre chambre est plus grande et j'ai besoin d'espace pour mes instruments de musique.

FEMALE: Moi aussi, j'ai besoin de la grande chambre. J'ai énormément de vêtements et de livres. Et comme je suis en terminale, je veux absolument une chambre calme.

MALE: Moi aussi j'ai des devoirs !

FEMALE: Écoute Paul, je suis dans mon année finale et toi, tu es en troisième ! Tes devoirs ne sont pas importants.

MALE: Tu exagères Isabelle !

FEMALE: L'année prochaine je vais à l'université et alors je quitterai la maison. À ce moment là, tu auras la chambre que tu préfères.